

ISSN 1307-5020

İSTANBUL ÜNİVERSİTESİ
Edebiyat Fakültesi
ŞARKİYAT MECMUASI

Istanbul University
Faculty of Letters
Journal of Oriental Studies

Sayı/Number XXX 2017/1

ULUSLARARASI HAKEMLİ BİR DERGİDİR YILDA İKİ KEZ YAYIMLANIR.
AN INTERNATIONAL PEER-REVIEWED JOURNAL PUBLISHED TWICE A YEAR

Asos Index tarafından taranmaktadır:
<http://asosindex.com/journal-view?id=176>

İSTANBUL
2017

Şarkiyat mecmuası : İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi = Journal of
oriental studies : Istanbul University Faculty of Letters.-- İstanbul :
İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi, 1956-

c.: resim, şekil, tablo; 24 cm.

Yılda iki sayı.

ISSN 1307-5020

Elektronik ortamda da yayınlanmaktadır:

<http://dergipark.gov.tr/iusarkiyat>

1. EDEBİYAT – SÜRELİ YAYINLAR. 2. ORYANTALİZM. 3. DİLBİLİM.

Baskı-Cilt
Kültür Sanat Basımevi
www.kulturbasim.com
Sertifika No: 22032

İstanbul Üniversitesi Rektörlüğü Sağlık Kültür ve Spor Daire Başkanlığı
tarafından bastırılmıştır.

Yayın Kurulu/Editorial Board

Prof. Dr. Ali GÜZELYUZ (Dergi Sorumlusu)
Prof. Dr. Abdullah KIZILCIK
Prof. Dr. Halil TOKER
Prof. Dr. Mehmet YAVUZ
Prof. Dr. Mehmet ATALAY
Prof. Dr. Sevtap KADIOĞLU
Doç. Dr. Eyüp SARITAŞ

Sorumlu Müdür ve Editör Responsibe Manager and Editor

Prof. Dr. Abdullah KIZILCIK

Yayına Hazırlayanlar Assistants of Editor

Araş. Gör. Leyla Yakupoğlu BORAN
Araş. Gör. Y. Yeşim AMAÇ
Araş. Gör. Onur KILIÇER

İngilizce Editörü/English Language Editor

Araş. Gör. Esra Yakupoğlu ERKET

XXX. Sayının Hakemleri / Referees Committee

Prof. Dr. Azzouz AHMET	Prof. Dr. Yousuf KHUSHK	Doç. Dr. Orhan BAŞARAN
Prof. Dr. Hasan AKSOY	Prof. Dr. Hicabi KIRLANGIÇ	Doç. Dr. Tilla Deniz BAYKUZU
Prof. Dr. Ebru ALTAN	Prof. Dr. ABDULLAH KIZILCIK	Doç. Dr. Nusrettin BOLELLİ
Prof. Dr. Ahmet Turan ARSLAN	Prof. Dr. Derya ÖRS	Doç. Dr. Durmuş BULGUR
Prof. Dr. Mehmet ATALAY	Prof. Dr. Abdülkerim ÖZAYDIN	Doç. Dr. Mesut ERGİN
Prof. Dr. Bedrettin AYTAÇ	Prof. Dr. Yusuf ÖZ	Doç. Dr. Muhammet HEKİMOĞLU
Prof. Dr. Fahmeddin BAŞAR	Prof. Dr. Asuman Belen ÖZCAN	Doç. Dr. Muhammed KAMRAN
Prof. Dr. Abdülaziz BAYINDIR	Prof. Dr. Abdurrahman ÖZDEMİR	Doç. Dr. Ahmet KARATAŞ
Prof. Dr. Mikail BAYRAM	Prof. Dr. Osman G. ÖZGÜDENLİ	Doç. Dr. İbrahim KUNT
Prof. Dr. Nuriye BİLİK	Prof. Dr. Mustafa ÖZKAN	Doç. Dr. Birsal KÜÇÜKSİPAHİOĞLU
Prof. Dr. Mohamed Bachir BOUİADJRA	Prof. Dr. Halim ÖZNURHAN	Doç. Dr. Lakhdar LASSAL
Prof. Dr. Ali BULUT	Prof. Dr. Mürsel ÖZTÜRK	Doç. Dr. Rahman Mostagh MEHR
Prof. Dr. Tarık CELEBİ	Prof. Dr. Sait ÖZTÜRK	Doç. Dr. Muammer SARIKAYA
Prof. Dr. Nurettin CEVİZ	Prof. Dr. Safsafy A. Al. QATORY	Doç. Dr. Eyüp SARITAŞ
Prof. Dr. Mustafa ÇİÇEKLER	Prof. Dr. Muhammad SALEEM	Doç. Dr. Li SHUZHEN
Prof. Dr. M. Sadi ÇÖGENLİ	Prof. Dr. Celal SOYDAN	Doç. Dr. Mehmet Hakkı SUÇIN
Prof. Dr. Veyis DEĞİRMENÇAY	Prof. Dr. Eyyüb TANRIVERDİ	Doç. Dr. Nuri ŞİMŞEKLER
Prof. Dr. Kenan DEMİRAYAK	Prof. Dr. Abdelhafid TBAILI	Doç. Dr. Ali TEMİZEL
Prof. Dr. Hayati DEVELİ	Prof. Dr. Halil TOKER	Doç. Dr. Salih TUR
Prof. Dr. Recep DİKİCİ	Prof. Dr. Faruk TOPRAK	Doç. Dr. Kemal TUZCU
Prof. Dr. Bennichou DJELLELLİ	Prof. Dr. A. Kazım ÜRÜN	Doç. Dr. M. Vecih UZUNOĞLU
Prof. Dr. İsmail DURMUŞ	Prof. Dr. Nevzat H. YANIK	Doç. Dr. Cevdet YAKUPOĞLU
Prof. Dr. Mohamed EL-FERRANE	Prof. Dr. Mehmet YAVUZ	Doç. Dr. Musa Şamil YÜKSEL
Prof. Dr. A. Bahtiyar EŞREF	Prof. Dr. Hüseyin YAZICI	Yrd. Doç. Dr. Kerim AÇIK
Prof. Dr. Ali GÜZELYÜZ	Prof. Dr. Muhammed YELTEN	Yrd. Doç. Dr. Soner İŞİMTEKİN
Prof. Dr. Mohamed Abdel-latif HARİDY	Prof. Dr. Nimet YILDIRIM	Yrd. Doç. Dr. Sevtap Gölgesiz KARACA
Prof. Dr. Angelika HARTMANN	Prof. Dr. Musa YILDIZ	Yrd. Doç. Dr. Güller NUHOĞLU
Prof. Dr. Emrullah İŞLER	Prof. Dr. Azmi YÜKSEL	Yrd. Doç. Dr. Sema ORSOY
Prof. Dr. H. İbrahim KAÇAR	Prof. Dr. Emrullah YÜKSEL	Yrd. Doç. Dr. Kadir TURGUT
Prof. Dr. Fahri KAYADİBİ	Prof. Dr. Mohammed ZAHİD	Yrd. Doç. Dr. Abdussamed YEŞİLDAĞ
Prof. Dr. Aysel Ergün KESKİN	Doç. Dr. Casim AVCI	Dr. Youssef ELIDRISSI
		Dr. Mohammad YAHYA

Yurt Dışı Temsilcilikler ve İrtibat Noktaları
Representative Offices Abroad and Their Contact Points

Cezayir Temsilciliđi Representation of Algeria	: Dr. Tayeb DEBA University of Laghout Department of Arabic Language Laghouat-Algeria Dr. Fatma Daoud University of Abed Al Hamd Benu Badıss Faculty of Literature and Arts Department of Arabic Language Mostaganem-Algeria
Irak Temsilciliđi Reresentation of Iraq	: Dr. Talal W. Ahmed Albakrı Tikrit University Doç. Dr. İbrahim Ali Shukur University of Mustansiriyah
İran Temsilciliđi Representation of Iran	: Prof. Dr. Rahman Moshtagh Mehr Azarbayjan Teacher Training University Faculty of Letters and Humanities
Hindistan Temsilciliđi Representation of India	: Dr. Gous Mashkoo Khan Jawaharlal Nehru University, School of Language and Literature and Cultural Studies
Mısır Temsilciliđi Representation of Egypt	: Dr. Ahmet Yehia, Dr. Ahmed Ali, Dr. Walid El kot Ain Shams Üniversitesi Diller Fakültesi Arş. Gör. Sami Ahmed Ezher Üniversitesi Diller ve Tercüme Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü
Pakistan Temsilciliđi Representation of Pakistan	: Doç. Dr. Zia ul-Hasan Punjab University Oriental College Department of Urdu, Lahore Arş. Gör. Tanveer Ghulam Hussain Punjab University Department of Indian Language and Literature, Lahore
Suudi Arabistan Temsilciliđi Representation of Saudi Arabia	: Arş. Gör. Majed Bin Zouba King Saud Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Tarih Bölümü
Ürdün Temsilciliđi Representation of Jordan	: Prof. Dr. Yahya A. Ababnih Mu'tah University Faculty of Arts Arabic Language Department
Fas Temsilciliđi Representation of Morocco	: Dr. Youssef ELIDRISSI CADI AYYAD University Faculty of Arts Arabic Language Department

ŞARKİYAT MECMUASI SAYI/NUMBER XXIX
İÇİNDEKİLER/TABLE OF CONTENTS

MAKALELER/ARTICLES

Boufatah ABDELALIM	The Linguistic idiom to Ibn Khaldoun Within Modern Linguistic Studies / The Linguistic Idiom to Ibn Khaldoun within Modern Linguistic Studies 1-16
Turgay GÖKGÖZ	Fransa’da Beur Edebiyatı / Beur Literature in France 17-33
Berna KARAGÖZOĞLU	Ekber Şah Döneminde Sanskritçenin Yeri ve Sanskritçeden Farsçaya Çeviriler / The Place of Sanskrit in Ekber Shah Era and Translations From Sanscrit to Persian 35-53
Mohammad KIOUMARSI	Türkçe, Farsça ve Urduca Dillerinin Dilbilimsel İlişkilerine Dair Karşılaştırmalı Çalışma / A Comparative Linguistic Study of The Grammatical Relations of Turkish, Persian and Urdu Languages 55-70
Celal Turgut KOÇ	Tayyib Salih’in Romanlarında Kadın Karakterler / Woman Characters in Novels of Tayyib Sâlih..... 71-89
İbrahim ŞABAN	Prof. Dr. Abid Yaşar Koçak - Hayatı ve Eserleri / Prof. Dr. Abit Yasar Kocak - His Biography And Works..... 91-100
Gül TURANLI	Edward Said’in Oryantalist Söylem Analizi / Edward Said’s Analysis of Orientalist Discourses 101-119
Hüseyin YAZICI	Prof. Dr. Zülfikar Tüccar - Hayatı ve Çalışmaları / Asst. Prof. Zulfiqar Tuccar - His Biography and Workss 121-130

Önsöz

Uluslararası hakemli bir dergi olan Şarkiyat Mecmuası'nın yeni bir sayısı ile karşınızdayız. Uzun yıllardan beri yayın hayatını sürdüren dergimizin Arap, Fars, Urdu ve Çin Dilleri ve Edebiyatları başta olmak üzere şarkiyat alanında yapılan araştırma ve çalışmalarını bilim dünyasına taşıyarak bu alanda önemli bir boşluğu doldurduğuna inanmaktayız. Bu doğrultuda hazırladığımız XXX. sayısı ile mecmuamız yayınını istikrarlı bir şekilde sürdürmektedir.

Saygılarımızla...

